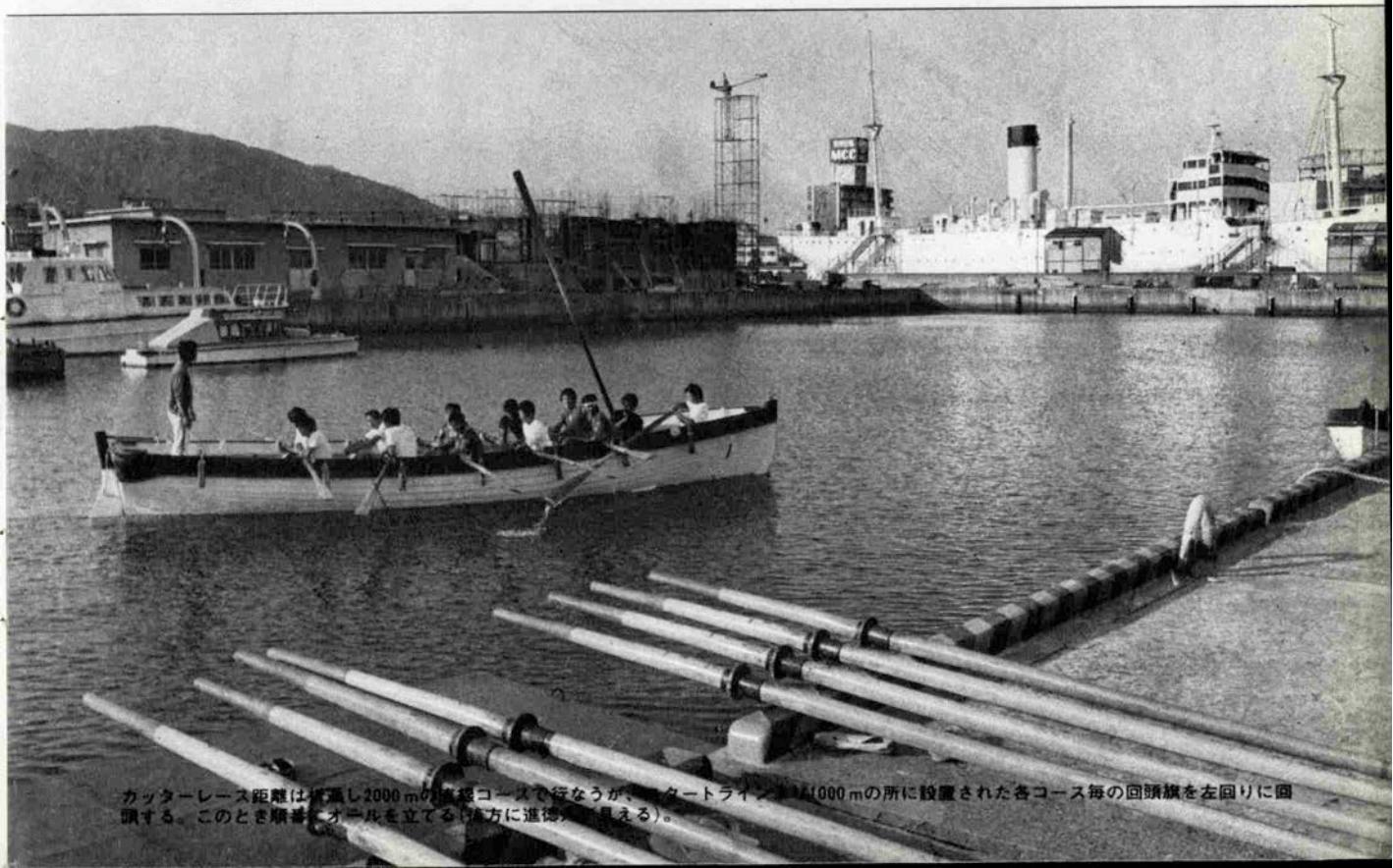


海 船 港

海の男の意氣とロマン、ここに在り

●神戸商船大学カッター(端艇)部を訪ねて



カッターレース距離は概算し2000mの複数コースで行なうが、スタートラインは1000mの所に設置された各コース毎の回頭旗を左回りに回頭する。このとき順番にオールを立てる順序に進捗する(見える)。



カッタ一部主将の早川君。いかにも海の男らしい。



全日本のメンバーの力あふれた潘
きぶりは、見ていても爽やかだ。

夏場は午後5時から2時間の練習
に入る。まずは準備体操から。

「本大会に使用される艇は長さ9m12人漕ぎのカッタ一である。救命艇として使用されるものであるが、一般的には緒艇同型であるのに対し、艇を切落して外観は普通の舟艇と変わりない。外板鎧張りの木製で、オール12本（各々長さ4・3m、握りの直径76cm、重さ10乃至15kgである）、マスト、セール等の帆装品を備え帆走も可能なようだ」（五月三十一日に神奈川県横須賀市馬堀沖で行われた第25回全日本カッターレースの手引）から）

全日本カッターレースは、全日本カッターリーグ加入校によつて競われるレースで、第一回は昭和三十二年六月に東京で、その後、毎年一回ずつ、神戸、呉、横須賀、館山、江田島と場所を変えて行われている。

今年は全国から一四校が参加。成績は、優勝東京水産大、二位日大、三位神戸商船大という結果だつた。神戸商船大学の過去の成績は、優勝五回、二位四回、三位五回となつてゐる。

神戸商船大学は東灘区深江南、国道43号線のすぐ浜側にある。カッター（端艇）部取材のために同校に出向いたのは六月二日の夕方。初夏の空はまだまだ明るい。

校庭を浜へ下ると、そこはもう海だ。『陸に上つた練習船』進徳丸が目近かに見える。

数十人の精悍な感じの部員が準備体操を始めてゐる。明るいうちに写真を撮りましょか、ということで、早速、カッターに乗り込んでもらう。

「漕手はCrewと呼ばれ、艇尾より艇首に向つて船右側の者が1番、同じく左側の者が2番、以下交互に3・4・11・12番と続き、1、2番をBowmen、11、12番をStrokkemenと称している。Strokkemenは挽漕のビッチを加減する任務を持つ。艇尾で舵を握るのが艇長で指揮号令をかけ指揮するのが艇指揮である。艇指揮は艇のすべての指揮を行い船長に相当する（「手引」より）

掛け声がかかると同時に、十二人がいっせいに漕ぎ出す。あ、あ、あ……と、シャッターチャンスを狙つてゐるうちに、まさに、あつと言う間に、防波堤から遠ざかってしまった。

「さすが、全日本のメンバーだ、速いですねえ」と同行していただいた神戸港振興協会の田中さんも驚く。もう一度戻つて来てもらい、再び、一・二・三・四：と沖へ漕ぎ出す。実に力強く、迫力がある。



日中は幌をかぶせて巡航をつづける。

四年生が十一名、三年生が九名、一、二年生が各十名で合計四十名です。四年生は全日本終了時で引退です

年間を通じての競技は、五月上旬の東京商船大学との定期戦（すでに三十回になり、対戦成績は五分五分とか）下旬の全日本、そして、十一月上旬の西日本新人戦が主なものです。

したがって、年間スケジューもこれらに焦点を合わせて組まれる。

具体的には次のようになる。

「よく先輩から、卒業して何年かたつてからカッターをやったことのよさがワットと分つて来た、と聞いたものですが、今はまだ分りません。ただ、ヨットやボート習で、十時に消灯です。夜はほとんどフリーラン時間がなくなりますね。厳しい合宿ですが、それが終ったときには自己の限界に挑戦したという充実感があります」

来年は卒業ですが、この四年間どうでした。

「よく先輩から、卒業して何年かたつてからカッターナンシップを身につける基本の部だと思つています」

取材を終えて帰りかけると、後でワットと喚声が上がる。あり、やりがいがある。練習はきついですが、将来、海の仕事をやりたいのなら、ぜひ、カッター部へ。シマ

人ほどの部員に胸上げされ、あれよ、あれよという間に海の中へザブンと投げ込まれてしまつた。びしょぬれになつて頭をかきながら上つて来た早川君やカッター部の

あと、一泊二日で、大阪まで全員参加の巡航。



夏季巡航ではカッターのなかで食事もつくる。いわば彼らにとって24時間そこで過ごす生活の場となるのだ。

そして、夏季巡航。

これは今年で二十九回になる。昨年は七月二十三日から八月三日までかかる瀬戸内巡航を行つた。巡航の目的は、(1)帆走、漕走及び航法の練磨(2)強健なる身体、不屈の闘志を養う(3)致協同の精神及びリーダーシップの養成(4)部員相互の人間関係、友好関係を深めることだ。寄港地は、深江・赤穂港・牛窓・泊港・多度津・余島・室津・深江で、全航路約一七〇マイルになる。このときには、潮流の測定、船位測定など航海術の基礎知識を学ぶ。何分にも長期にわたるので船上で食事をしたり、夜も交替で漕ぎ続けたり、とてもしんどい反面、最も心に強く残るらしい。今年も七月下旬に予定されている。

夏季巡航が終つて九月に入ると上旬の十日間合宿に入る。このときの一、二年生から新人選手が選ばれ、十月にそのメンバーによる合宿が1か月間続く。

冬場はもっぱら陸上トレーニングに励む。冬場はもっぱら陸上トレーニングに励む。

そして三月には二週間、全員による合宿が行われ、このときに全日本のメンバーが決まり、そのメンバーは、さらに二か月間の合宿に入るということだ。

合宿はどうですか。

「厳しいですね。まず、休むことは許されない。そして時間厳守。朝は四時三十分か五時には起床。八時まで練習をして、昼間は授業に出る。夕方は五時からまた練習で、十時に消灯です。夜はほとんどフリーラン時間がなくなりますね。厳しい合宿ですが、それが終ったときには自己の限界に挑戦したという充実感があります」

来年は卒業ですが、この四年間どうでした。

「よく先輩から、卒業して何年かたつてからカッターナンシップを身につける基本の部だと思つています」

何が起つたのかと思つて振り返ると、何と、早川君が十人ほどの部員に胸上げされ、あれよ、あれよという間に海の中へザブンと投げ込まれてしまつた。びしょぬれになつて頭をかきながら上つて来た早川君やカッター部の部員の頭上には暮れなずむ初夏の空が広がつていた……。

ゴクスタード 世界の民族

〈28〉
偉大な民族叙事詩
「カレワラ」

「カレワラ」ってご存知ですか？

フィンランドの偉大な民族叙事詩のことです。「カレワラ」とは、「カレワの国」の意味ですが、所在は明らかではありません。

異教時代からキリスト教時代にかけてフィンランド各地に伝承されていた伝説・口碑・歌謡を採集、復元、編集し、一編の叙事詩「カレワラ」に集成大成したのは、エリヤス・レンロットで、1835年に発表されました。毎年この日を記念して国をあげて祝っています。

フィンランド文学の最初の一大金字塔といわれる「カレワラ」には、一貫した筋はなく、吟遊詩人、鍛冶屋、恋する青年などが主人公の連作的詩編です。

「カレワラ」は、フィンランドの民族精神を興して、国の近代化を促し、国民文化の基礎となりました。

画家ガレン・カレラは、「カレワラ」を色と線で表現し、また、作曲家シベリウスの作品にもその影響が見られます。

〈お知らせ〉

- 当店の飲料水は、すべてコーベウォーターで
す。ひと味ちがう水の味をお楽しみ下さい。
- 10名様前後のパーティーに、ゴックスタッド
特製かぶと焼をご利用下さい。

〈メニュー〉

ゴックスタッド特製かぶと焼 ¥600~¥1,000
ペルゲン風エビのカクテル ¥1,800
ベーコンと玉子のケー ¥1,000
スウェーデン風ミートボール ¥1,100
スウェーデン風ボティいため ¥1,300
スカンディナビア風牛肉と野菜の煮込み ¥2,000
リングオフライム入り豚ロースの蒸し焼 ¥1,300
水割(old) ¥600 ボトル(old SIZE) ¥3,700	
Beer ¥500
アクアビット(北欧の地酒) ¥600



スカンディナビア料理
と世界の民族
音楽の店

GokSTAD

5:00PM~1:00AM 水曜日定休
神戸市中央区山本通3-1-2 谷口ビル1F ☎242-0131

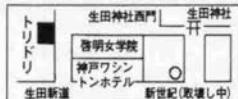


暑中お見舞い申しあげます

トリドリで13種類の味のバラエティをお楽しみください。

〈トリドリコース〉13種類・2,000円

欧風やき鳥 トリドリ



神戸市中央区下山手通2-12-21 生田ソシアルビル ☎391-3028
5:00PM—11:00PM 日曜休(祝日営業)



Natural House guide to healthy living
Natural House
ナチュラルハウス神戸店



美味しい「自然」はいかがですか。

食品公害が氾濫しています。もともと、農薬や食品添加物といった化学物質は、食品とは無縁のもの。人間の体に害を及ぼすのは、当然のことといえます。

そこで、見直されてきたのが自然食品です。無農薬・有機肥料の野菜や果物。無添加で自然の栄養ができるだけ残した加工食

より健康な生活への語らい。

*より健康な生活を送りたい!これは誰もの共通した願いです。ナチュラルハウスでは食生活の改善をテーマに、みなさまの健康づくりのお手伝いをしたく考えています。

- 自然食品コーナー ●栄養補助食品コーナー ●輸入食品コーナー
- 自然化粧品コーナー ●家庭用品コーナー ●フックコーナー

7月3日OPEN—さらに大きくなる神戸店

- 自然食料理の部屋・サントマト ■自然美容の部屋・サムソン&テリラ
- 漢方薬の部屋・カンボウファーマシー

品。すべてが自然の恩恵のもとに育まれた食品ばかりです。これらは安全であるばかりか、昔ながらの味覚を持っています。摂取する食べ物によって、健康に大きな差がつく現代。さあ、あなたもお料理をつくるときに、「自然」をメニューに加えてみませんか。きっと、その美味しさに驚かれることがあります。

ナチュラルハウス神戸店

神戸市中央区元町通り2-7-14 ☎ (078) 392-3661 / 年中無休
営業時間 / 10:00A.M. ~ 7:00P.M.

自由が丘店

東京都目黒区自由が丘1-13-14 ☎ (03) 718-1738

下北沢店

東京都世田谷区北沢2-26-3 ☎ (03) 465-8556





ファミリーで

よ・う・こ・そ 〈17〉

嘉納忠夫・恵美さん父娘

〈兵庫日産自動車(株)常務取締役〉

「とにかくじっとするのがキライなんです」と話す恵美さんは関西学院大学大学院社会学部の1年生。将来は社会福祉の分野でケースワーカー・セラピストとして仕事をしたいと、素晴らしい目標を持って勉強しています。テニス・太極拳が趣味、学習塾で国語と英語を小中学生に教えているとても知的ではつらつとしたお嬢さん。

お洒落が趣味というダンディーなお父さまに理想のお嬢さんは?と尋ねたら「恵美がいいっていうならどなたでも……」という答え。ちなみに恵美さんの理想の男性は「自分の仕事を大事にし、私の仕事を理解してくれるヒト。そしてお互いの人格を認めあえたら最高ですね」

今日はれんが亭で仲良く食事、ステーキと日本酒に会話が弾んでいました。

ステーキハウス
鉄板和紙焼®

れんが亭®

神戸市中央区下山手通2丁目5-5(トアロード) TEL.078(331)7168

第1・第3月曜日休ませていただきます。

営業時間/平日・祝日 A.M11:30~P.M2:45, P.M5~9 日曜/P.M2~4, P.M5~9

神戸百店会

*宝飾品 Jewel · Pearls

①宝 飾	ミキモト	ト	國際会館 1階 (221) 0 0 6 2
②宝 飾	Mikimoto Pearls	田崎真珠店	さくら商店 3F (391) 4 0 8 5
③宝 饰	Tasaki Pearls	タジマ	元町通二丁目 (331) 5 7 6 1
④宝 饰	Jewel Tajima	美田時計店	元町通三丁目 (331) 1 7 9 8
⑤時計と宝石	Mita Watch Shop	神戸ダイヤモンド	トアロード (331) 2 3 9 7
⑥宝 饰	Kobe Diamond		

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦紳士服	柴田音吉洋服店	元町通四丁目 (341) 0 6 9 3
⑧ネクタイ	Tailor Sibata	元町通一丁目 (331) 1 4 0 1
⑨紳士服	元町バザー一	元町通四丁目 (341) 1-motomachi
⑩紳士服	三恵洋服店	元町通四丁目 (341) 7 2 9 0
⑪男子洋品	Tailor Mituei	元町通3丁目 (321) 0 3 5 6
⑫男子洋品	Funakiya	元町通五丁目 (341) 0 2 1 9
⑬紳士服	十字屋洋服店	元町通5丁目 (341) 0 2 1 9
⑭紳士服	Tailor Jujuya	元町通二丁目 (331) 0 2 0 7
⑮洋品雑貨	Sanohe	大丸前 (331) 2 1 6 8
⑯ワイシャツ	神戸シャツ	In front of Daimaru
⑰紳士服	Kobe Shirt	國際会館南 (251) 8 5 0 1
⑱洋服の粹渡	Watanabe	8-isogami-dori
⑲紳士服	ニッケショールーム	元町通三丁目 (391) 6 1 9 5
⑳紳士服飾	Nikkie Showroom	3-motomachi
㉑紳士服飾	ウネ	元町通一丁目 (331) 3 1 1 2
㉒紳士シャツ	Men's Shop Une	1-motomachi
㉓紳士シャツ	大和屋シャツ	セントラル (331) 6 9 5 6
㉔メンズウェア	Yamatoya Shirt	国際会館(251)0220
㉕紳士服飾	マーキュリー	大丸前山側角 (331) 7 8 5 7
㉖西川	MERCURY	In front of Daimaru
㉗婦人洋装・洋品 Ladie's Shop		
㉘帽子子	マキシム	トアロード (391) 1 4 3 3
㉙服飾雑貨	エスター・ニュートン	トアロード (331) 7 1 1
㉚ハンドバック	Esther Newton	トアロード (331) 8 1 8
㉛ベビー用品	Shirasa	元町通二丁目 (321) 0 1 2
㉜子供服	ラサ	2-motomachi
㉝婦人服地	Familiar	元町通1丁目 (391) 5555
㉞婦人服	シニアミリア	トアロードセントラル角
㉟婦人服	シンシア	元町通1丁目 (321) 3098
㉟記念品・贈答品	ワジヨアンナ	さんちか (321) 15254
㉟婦人靴	ジヨアンナ	サンプラザ(391) 5078

㉟洋傘	オカダ	カス	ダヤ	元町通三丁目 (331) 0 0 5 1
㉟洋装	Masuya	ニ	ヤ	セントラル街、元町三 (321) 5 9 9 1
㉟婦人服飾	ベニヤ	ヤ	ヤ	3-motomachi
㉟婦人・紳士服飾	Beniya	リザ	ヤ	本店 (332) 2135-6
㉟毛皮	Serizawa	ワ	ワ	さんちか店 (321) 2078
㉟高级婦人服地	ベニーフurrier(Furs)	店	フ	センター街、大丸前 (391) 4 6 2 4
㉟婦人服飾	KOMATUYA	ヤ	ヤ	元町会館 1階 (221) 3 3 2 7
㉟オートクチュール	三	愛	愛	セントラル街、大丸前 (331) 6 8 6 1
㉟装	San-ai	苑	苑	元町通三丁目 (331) 7 5 5 0
㉟婦人服飾	Soen	リ	ザ	セントラル街、さんプラザ (391) 6 8 0 6
㉟	Liza			

*装身具・服飾品 Accessory · Dress

㉟ベッ甲	太田	甲	甲	元町通一丁目 (331) 6 1 9 5
㉟ハンドバック	Ota Co.	(Tortoise-shell ware)	ヤ	1-motomachi
㉟アクセサリー	イクシマ	ヤ	ヤ	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉟アクセサリー	Ikushimaya	夢	夢	1-motomachi
㉟芸	Geimu	夢	夢	トアロード (391) 5 3 9 3
㉟婦人・紳士靴	ク	ス	ス	トアロード (391) 1 7 8 1 (代)
㉟高級船用革貨	Cross Shoes	口	口	Tor Road
㉟婦人・紳士靴	ヨシオカ	力	力	大丸前 (331) 5 1 9 0
㉟	Yoshioka Shoes	才	才	In front of Daimaru

*和装 Kimono. Geta

㉟呉服	ちんがら	屋	七	セントラル街 (332) 5 2 9 8 (代)
㉟呉服	みよし	や	セントラル街	Center-Gai
㉟衣裳	Miyoshiya	や	セントラル街	In front of Daimaru
㉟衣裳	中川衣裳	店	セントラル街	(331) 7 5 2 4 + 5333
㉟衣裳	Nakagawa	店	セントラル街	In front of Daimaru
㉟	Turuya	つるや衣裳店	セントラル街	(321) 0 3 6 0

*美容 Beauty Shop

㉟美容	ブルー	あきら	北野町 3 (221) 9080
㉟美容	ローズ	あきら	三宮本通り (331) 4461
㉟美容	美容室エリザベス	ら	北野町 3 (221) 9080
㉟	Elizabeth Beauty Shop	ら	三宮本通り (331) 4461

*美術 Art

㉟美術	元町画廊	・若木屋	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉟画材・額縁	末積製	額	トアロード (391) 1 3 0 9
㉟工芸	Suezumi	額	Tor Road
㉟機工芸	Isokawa	店	トアロード (331) 3 3 9 8
㉟美術陶磁器	淡洲	堂	セントラル街 (331) 7 5 8
㉟新古美術	Tanshudo	新	セントラル街 (331) 5 1 6
㉟美術品	播磨	古	元町通三丁目 (331) 2 5 1 6
㉟	Harishin	術	3-motomachi
㉟	元町美術会	美商	元町通6丁目 (351) 0 0 8 1
㉟	ジヨアンナ	平山	神戸駅前 (351) 1 5 5 1

*家具 家庭・文化用品 Furniture · Family

㉟家 具	永田良介	商店	大丸前 3 9 3 7 3 7 9
㉟玩 具	力	ヤ	In front of Daimaru
㉟メガネ	Kameya	ヤ	元町本店 (331) 0090
㉟カバン	The Kode Optical Co.,Ltd	ヤ	さんちかファミリーラウンジ (391) 4 0 4 5
㉟ゴルフ用品	タ	シ	元町通三丁目 (321) 2 1 2 2
㉟薬 品	GOLF & BAG TAKAHASHI	シ	3-motomachi
㉟メガネ	三星堂	局	元町通六丁目 (341) 0330 - 3555
㉟結納儀式用品	服部メガネ	店	6-motomachi
㉟店舗・住宅内装	遠藤福寿堂	堂	大丸前 1 2 3 前
㉟家具・インテリア	インテリア	堂	In front of Daimaru
㉟	メープル	堂	トアロード長田店 (331) 87251-3
㉟和洋菓子喫茶	イリフネ	堂	Tor Road
㉟和洋菓子喫茶	メープル	堂	新六甲道南 (851) 3 1 9 1 - 4
㉟和洋菓子喫茶	FUJIYA	堂	三宮ドアロード (391) 0 5 3 5
㉟和洋菓子喫茶	鳳月堂	堂	元町通三丁目 (391) 2 4 2 - 5
㉟瓦煎餅	鳳	堂	3-motomachi
㉟菓子	龜井堂	本家	トアロード一丁目 (331) 1 6 0 0 1
㉟菓子	雁治郎	本家	For Road
㉟菓子	Ganjiroame	本舗	多聞通 横公前 (341) 1 2 4 2
㉟洋菓子	ドン	ク	セントラル街 (391) 5 4 8 1 - 3
㉟チョコレート	モロゾフ	フ	セントラル街 (391) 8718
㉟喫茶	ユーハイム	ム	さんちかスイーツタウン (391) 2 1 4 6
㉟ドイツ菓子	Juchheim's	タ	生田 神社 前 (331) 6 1 6 9
㉟	Hirota Confectionery	ヒ	Ikuta Jinja Mae
㉟洋菓子	ユーハイムコンフェクト	タ	元町通三丁目 (331) 2 3 4 0
㉟和菓子	二つ茶	屋	3-motomachi
㉟菓子	Futatsuchaya	屋	三宮セントラル街 (331) 2 4 2 1
㉟菓子	本高砂	屋	元町通三丁目 (331) 0 7 5 5
㉟菓子	Hon-Takasagoaya	屋	元町通三丁目 (331) 3 6 6 7
㉟菓子・パン	Bell	ル	三宮セントラル街 (331) 0 0 2 1
㉟菓子	河 南	堂	三宮駅山側 (331) 1 0 6 1 ~ 3
㉟	Kanando	堂	St. Sannomiya-north
㉟	コスマボリタン	堂	三宮駅山側 (331) 2 1 6 1 7
㉟瓦煎餅	Cosmopolitan	堂	Kyomachi Street
㉟	菊水総本店	堂	横公正門龍角 (382) 0 0 8 0 8
㉟	Kikusui Sohonten	店	In front of Nanko
㉟	UCC上島コーヒーショップ	堂	さんちかタウン (391) 5 6 7 7
㉟	Goncharoff	フ	さんちかスイーツタウン (391) 5 6 6 3
㉟	ゴンチャロフ	カスカード	さんチヨザ 3 F (391) 1 3 6 9
㉟	Cascade		

*和洋料理 Eating House

㉟鮓・日本料理	竹	葉	阪急三宮
㉟天婦羅	お可	川	北野町一丁目 (222) 3 5 1 1
㉟寿司	本成駒	家	三宮本通り 6 2 3 6
㉟とんかつ	武	藏	サンモニヤ honburi
㉟スペイン料理	カルメン	ン	センターバー 7 7 1
㉟欧風料理	ハナワグリル	ル	阪急西口 2 2 8
㉟ピヤ・ホール	二ユートキヨー	屋	元町通三丁目 (341) 6 9 4 2
㉟海川魚料理	時雨茶	屋	生田 柳筋 (391) 4 5 1 1
㉟	の	壺	大丸前 1 東日本駅前 (351) 0 7 5 6 7 4
㉟	の	壺	北野クラブ階上 (222) 5 1 2 3
㉟	北野クラブ	ブ	The Kitano Club
㉟	ブランドウ	ラン	Blanc de Blanc
㉟	ふぐ・天ぷら	ラ	京町 7 4 5 5
㉟	雁	又	大丸前・三宮神社東 (331) 2 5 6 7 4
㉟	又	平	生田 神社 前 (331) 9 3 5 5
㉟	神戸肉	店	元町7西元町駅前 (351) 1 0 1 1 1
㉟	大井	肉	7-motomachi
㉟	大井	店	7-motomachi
㉟	の	家	花園 1 9 2 1 - 2
㉟	松のや	の	Hanakuma
㉟	北野クラブ	ブ	北野町 5 1 2 3
㉟	The Kitano Club	ブ	Kitano-cho

*ホテル Hotel

㉟ホテル	神戸オリエンタルホテル	京町 8 2 1 1 5
㉟ホテル	六甲オリエンタルホテル	6-mt. Rokko
㉟観光旅館	有馬温泉(東有馬)古泉閣	Arima
㉟ホテル	ニユーポートホテル	フランワーロード (231) 4 1 7 1
㉟	朝日麦酒KK	相生 7 3 0 1
㉟	Asahi Beer	Aioi-Cho
㉟	ナショナルショウルーム	京町 7 4 6
㉟	太陽神戸銀行	Kyomachi-Suij
㉟	THE TAIYO KOBE BANK,LTD.	本店 渋谷 1 0 1 0 1 代表
㉟	UCC上島珈琲本社	神戸駅前 (341) 3 6 0 6

*商社 Trading House

㉟ビル	朝日麦酒KK	相生 7 3 0 1
㉟電化製品	ナショナルショウルーム	京町 7 4 6
㉟銀行	太陽神戸銀行	Kyomachi-Suij
㉟珈琲・紅茶直輸入	UCC上島珈琲本社	本店 渋谷 1 0 1 0 1 代表
㉟	神戸駅前	神戸駅前 (341) 3 6 0 6

KOBE 百店会 MAP



★KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP
神戸のユニークな専門店でお買いものを

- センター・プラザ
- B1 ベル
- 1F ペニヤ
- 1F 大和屋・シツ
- 1F 云夢
- 2F 装苑
- 2F ジョアンナ
- 3F リザ
- 神戸ポートピアホテル
- B1 つるや衣裳店
- 1F ファミリア
- 2F クロス
- 田崎真珠
- 三宮ターミナルホテル
- 11F ベル
- 11F ゴンチャロフ
- さん・プラザ
- B1 とんかつ武藏
- B1 魚井堂
- B1 ゴンチャロフ
- 1F カスカード
- 1F ショアンナ
- 1F モロゾフ
- 2F セリサワ
- 2F 3F 三愛
- 3F 芸夢
- 3F コマツヤ
- 3F 田崎真珠
- ※地図の都合上記入できないメンバー
- 六甲オリエンタルホテル
- インテリアイリーネ
- 有馬温泉 古泉閣

相楽園

神戸外國俱楽部

相樂園

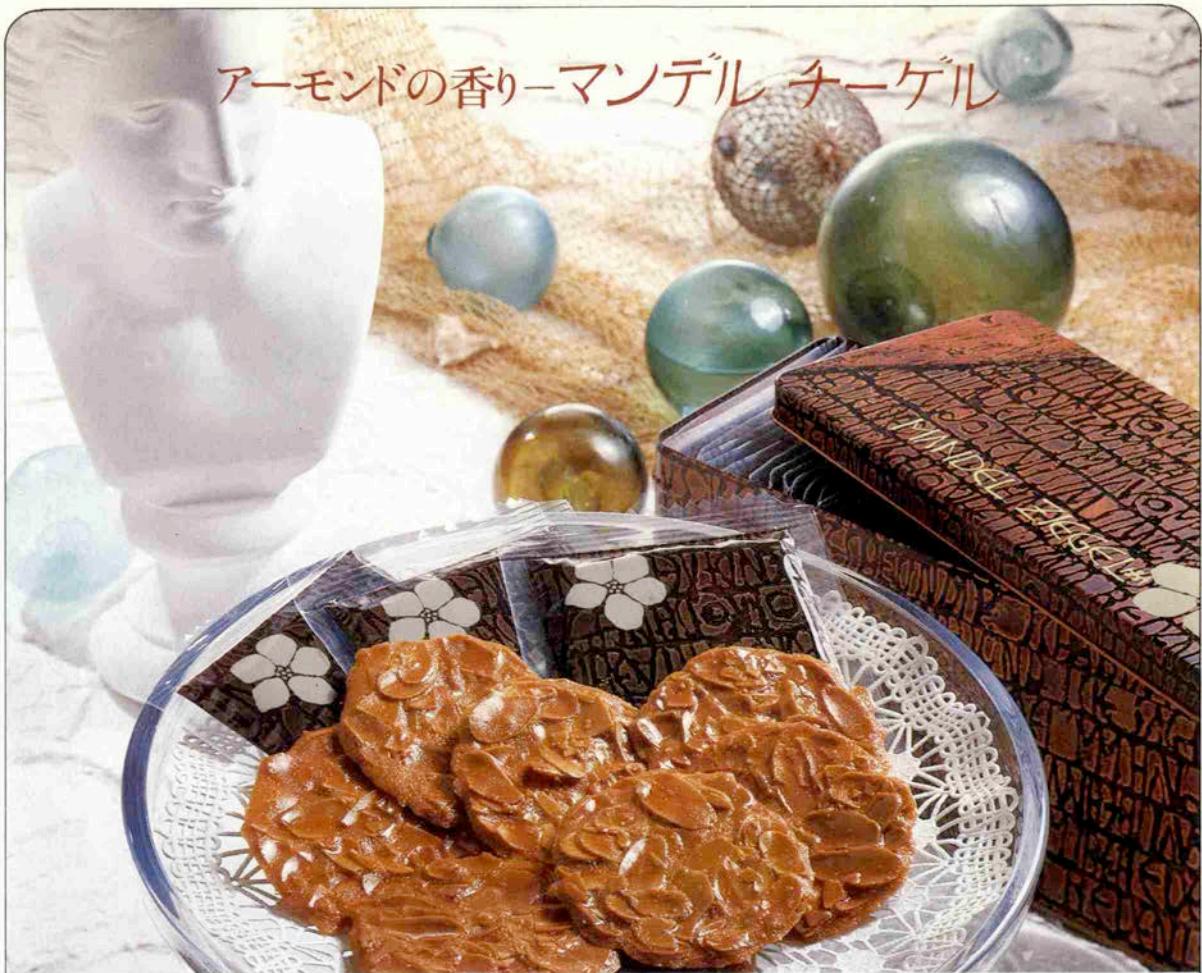
門邸

神戸外國俱楽部

門邸

神戸外國俱楽

アーモンドの香り—マンデル チーゲル



人との〈出会い〉をいつまでも大切にしたい

本
本

社・神戸市東灘区甲南町1丁目4-26 TEL.(078)451-0321代

店・神戸市中央区元町通3丁目2-11 TEL.(078)331-7367代

直営店・本店 さんちか 三番街 ポートピアランド店 取扱店・全国有名百貨店

旨味 甘味
本高砂屋



ゼリー 8コ詰 1600円

ゼリー 6コ詰 2000円
栗かの子4コ詰

ゼリー 12コ詰 2400円

ゼリー 15コ詰 3000円

さわやかな味わい フレッシュゼリー

フレッシュな果実を原料にしたベルのゼリーは、オレンジ・グレープ・グレーブフルーツ・栗と小倉
それぞれのもつ独特の香りと風味を十二分に生かし、自然の味そのままの口あたりです。
また、甘味料として虫歯になりにくいといわれているカップリングシュガーを使用いたしております。

神戸 **ベル**

コースも楽しい天外天。

前菜から始まつて、

スープに肉に野菜料理

ユーテクな蒸し飯のあとは、
手づくりの点心とライチのデザート。

中国家庭料理100種類以上から
どくに選んだコースメニューが4種類。

一品料理もいけれど、

このバラエティの取り合わせ、

なかなかに楽しいものです。

ご家族おそろいの夕ごはんや、

若い仲間同志で一杯、という時に、

いちどお試しください。

きっと、満足していただけます。

3,000円コース

● 実費はお一人様3,000円コース4名様です。

家郷 拼盆(前菜)

雪菜肉湯(雪菜の肉スープ)

清蒸滑鴨(鳥の骨付蒸し)

鮮虾蒸蛋(海老入り卵蒸し)

蠔油時菜(季節野菜のカキ油炒め)

豆豉排骨(骨付バラ肉のフラックビンズ)

肉粒蒸飯(豚、いたけご飯)

仕錦酸菜(漬けもの)・点心・荔枝

清蒸豆腐(蒸し豆腐)＝4名様以上

ほかに、2,000円、4,000円、

5,000円コースもあります。



家郷菜村
天外天

神戸・元町

中国家庭料理がなんと105種。

神戸市中央区三宮町3丁目5番7号

電話(078)332-0039

それはそれは楽しい店なのです。

営業時間(年中無休)11:00a.m.→9:00p.m.

ランチタイム2:00p.m.まで ティータイム5:00p.m.まで ラストオーダーは8:00p.m.

新しいカップで、飲み比べて頂きたい。

レギュラーコーヒーの味と香りをそのままに。UCCインスタントコーヒー新登場。



レギュラーコーヒーのUCCが
いま、インスタントコーヒーを変える。



新発売

神戸つ子

第243号

神戸市中央区東町1-1-3の1 大神ビル7F

郵便番号76550 電話(078)331-2246

(毎月1回1日発行)

昭和40年1月20日第三種郵便物認可

ナニワ印刷株印刷

編集・発行ノ小泉康夫

額価380円 (送料50円)

発行・(有)月刊神戸つ子

さあ、まっ白い新しいカップをよく磨いて、
新しいUCCインスタントコーヒーをいれ
てください。●インペリアルブレンド 深い
コクと香り、ヨーロピアンタイプをお好み
の方に。●ロイヤルブレンド まろやかな
口あたり、軽やかにひろがる香りが特長。

コーヒーが好きだから

UCC

FREEZE DRIED COFFEE

インスタントコーヒー(フリーズドライ)

上島珈琲本社

総本社：神戸市中央区多聞通5-1 ☎ (078) 341-3606㈹
支社：全国主要地区13カ所 支店：全国主要都市165カ所

UCC コーヒーは当社のトレードマークです。他社に類似したマークがありますが、お間違いのないようお願い致します。